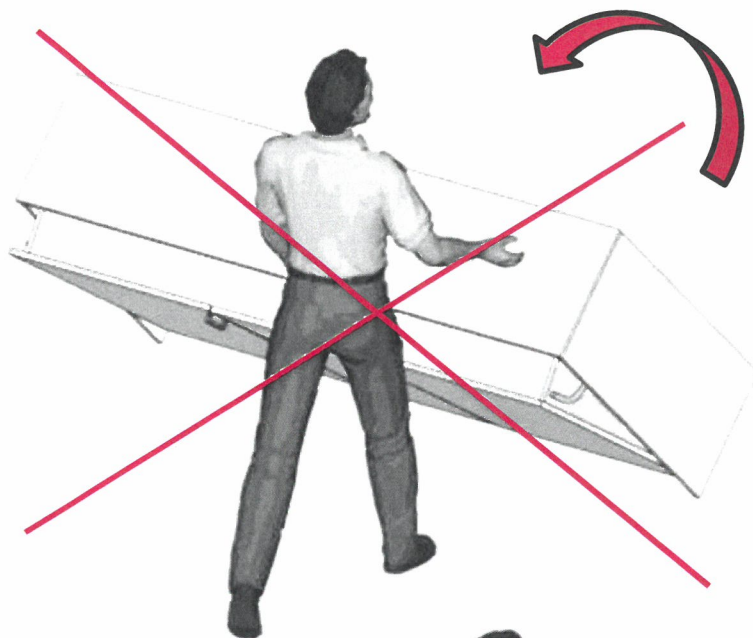


Sicherheitshinweis!

Der Korpus muss beim Öffnen gegen Kippen gesichert werden.

Arbeiten Sie immer mit zwei Personen! Wenn möglich sichern Sie den Korpus mit einem Spanngurt.



Achtung!
Kippgefahr

Achtung!
Das Bett oben gegen
eine Wand drücken, erst
dann vorsichtig öffnen.



Montageanleitung Wandklappbett Artikel Nr. 4531, 1533

Karl Omlin AG
Sachsen

Bitte vor dem ersten Öffnen sorgfältig lesen und aufbewahren. Übergeben Sie die Montage und Gebrauchsanleitung dem Kunden zur Aufbewahrung, zur Sicherheit ist ein zweites Exemplar auf der Innenseite der Front aufgeklebt.

Sicherheitshinweise / Gebrauchsanleitung

- a) Warnung: Um die Sicherheit und einwandfreie Funktion des Klappbettes zu gewähren, muss die Montage nach Norm: EN 1129-1 und der beiliegenden Anleitung erfolgen. Fehlerhafte Montage kann zu Unfällen und Fehlfunktionen des Bettes führen. Die Montage, Demontage und nachträglichen Einstellungen des Bettes dürfen nur von fachkundigen Personen ausgeführt werden.
- b) Geeignet für ein Matratzengewicht von 12 bis 20 kg und bis zu einer Dicke von 20 cm.
- c) Wandbefestigung: Der Boden und die Wand müssen geprüft werden, ob sie den auftretenden Kräften, Gewicht und Zugkraft, des Klappbettes standhalten. Die Wandbefestigung muss mit beigelegtem Winkel erfolgen, da durch eine Absenkung des Bettes aufgrund der Bodenbeschaffenheit keine zusätzlichen Kräfte auf die Befestigungsmittel übertragen werden dürfen. Die mitgelieferten Befestigungsmittel sind für Ziegel-, Beton- und Steinwände geeignet. Bei anderen Wänden ist das Befestigungsmaterial anzupassen. Je Winkel werden 2 Schrauben benötigt. Mindesthaltekraft je Winkel 40 kg (400N). Der Korpus ist mit 2 Schrauben je Winkel zu verschrauben.
- d) Das Bett wurde auf Sicherheit überprüft und entspricht der Norm EN 1129-1. Es ist zur Nutzung als Schlafstelle konzipiert. Bei Nichtgebrauch ist das Bett zu schliessen. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht unbeaufsichtigt im Bett spielen oder sich gegenseitig einschliessen. **Erstickungsgefahr!** Beim Öffnen und Schliessen des Bettes müssen die Griffe verwendet werden.
- e) Das Bett darf nicht von Kindern unter 12 Jahren bedient werden.
- f) Beim Öffnen des Bettes ist darauf zu achten, dass sich keine Personen, insbesondere Kinder, im Schwenkbereich der Front befinden.
- g) Die Kopfsteller müssen vor dem Schliessen des Bettes heruntergeklappt werden.
- h) Bevor das Bett geschlossen wird, muss das Oberbett geordnet und mit den Sicherheitsgurten straff auf der Matratze befestigt werden.
- i) Achten Sie darauf, dass sich keine losen Gegenstände in und auf dem Bett befinden. Sie können beim Schliessen das Bett blockieren.
- j) Die Beleuchtungsgarnitur ist geprüft und darf nicht verändert werden. Die LED Beleuchtung entwickelt keine Wärme. Schalten Sie die Beleuchtung vor dem Hochklappen der Front immer aus.
- k) Beim Wechseln der Beleuchtung ist der Netzstecker zu ziehen! Es darf nur die Original-Beleuchtung verwendet werden.
- l) Die Beschläge sind wartungsfrei.
- m) Zu beachten ist, dass alle Funktionsteile intakt sind und nicht durch unsachgemässe Bedienung beschädigt werden. Bei Beschädigung ist der Gebrauch zu unterlassen, bis durch einen Fachmann der Schaden behoben ist.
- n) Sollte nach Jahren des Gebrauchs Geräusche auftreten, ziehen Sie alle Verbindungsschrauben erneut fest an und ölen Sie die beweglichen Teile mit einem neutralen Weissöl.
- o) Bei Problemen wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren Möbelhändler oder an die Herstellerfirma.

Montageanleitung Wandklappbett Artikel Nr. 4531, 1533

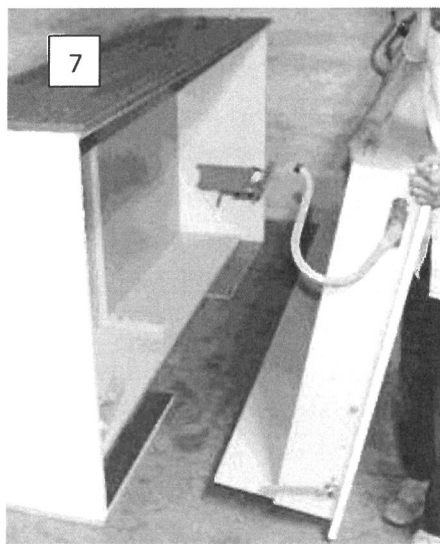
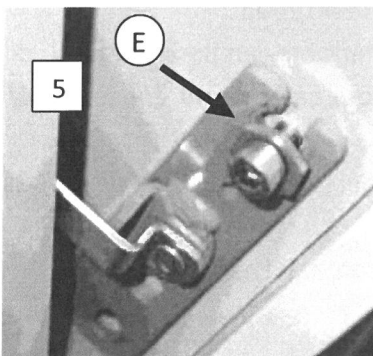
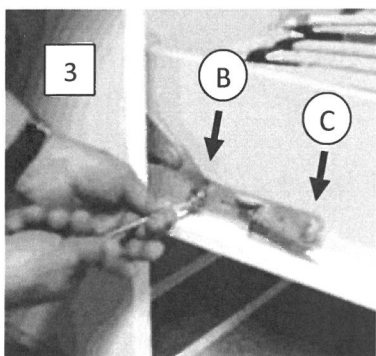
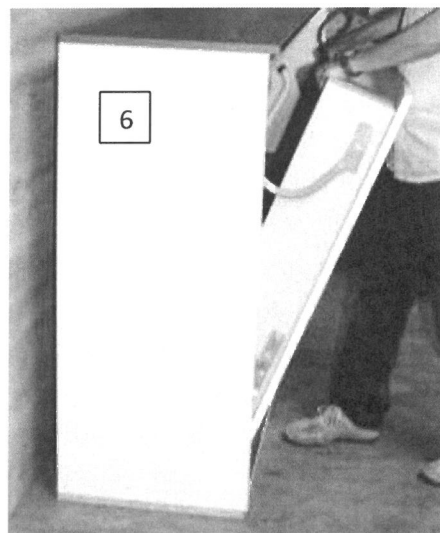
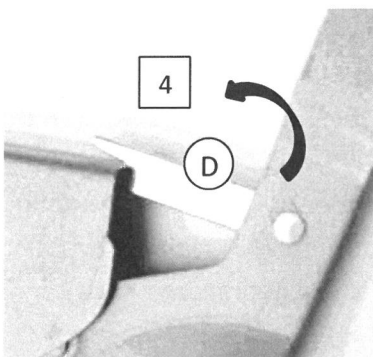
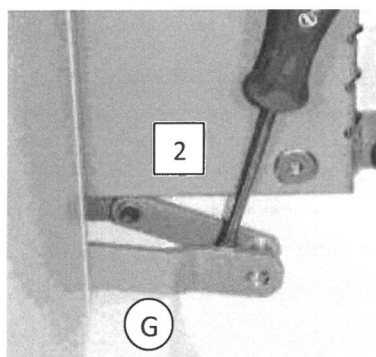
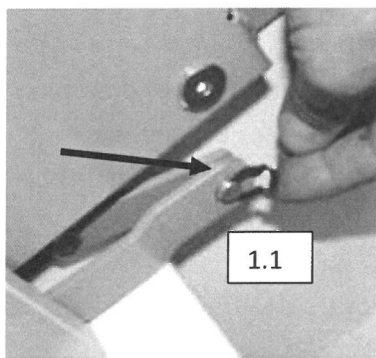
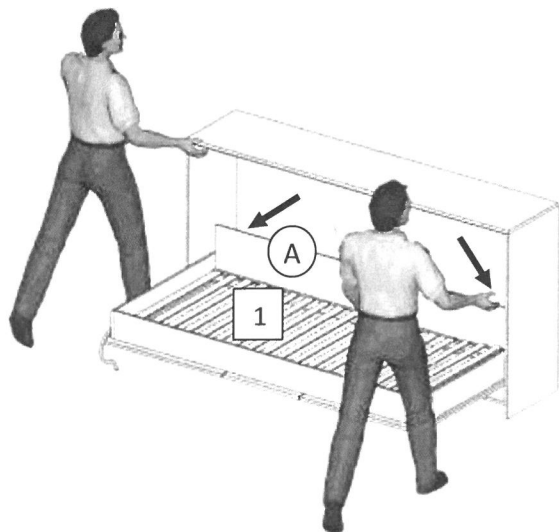
Bitte vor dem ersten Öffnen sorgfältig lesen und aufbewahren.

Karl Omlin AG
Sachseln

Aushängen der Front

Öffnen Sie das Bett ganz, **sichern Sie das Bett dabei mit einer Person** oder fixieren sie den Korpus mit einem Spanngurt. Entfernen Sie die beiden Sprengringe (1.1), rechts und links hinter der Blende (A). Abb. 2, hängen Sie den Hebel (G) mit einem Schraubendreher aus.

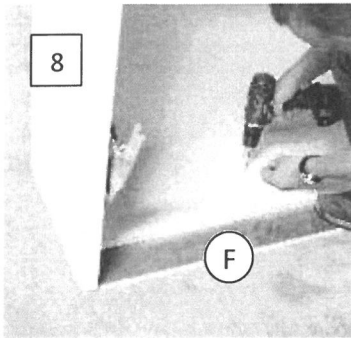
Abb. (3)Entfernen Sie die Schraube (B) an beiden Seiten der Front. Drehen Sie die Schrauben (C) 8 mm heraus. Schliessen Sie nun das Bett vorsichtig, klappen Sie die Füße nach innen. Klappen Sie die Sperrhebel (D) nach innen, Sie müssen am Beschlag einrasten Abb.(4). Hebeln Sie mit einem Schraubendreher die Sechskantmutter (E) aus dem Beschlag (5). Sie können nun die Front gleichmässig nach oben und vorne aushängen Abb.(6,7).



Montageanleitung Wandklappbett Artikel Nr. 4531, 1533

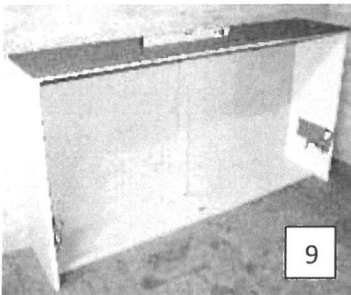
Karl Omlin AG
Sachseln

Bitte vor dem ersten Öffnen sorgfältig lesen und aufbewahren.



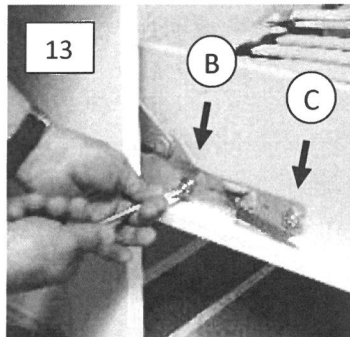
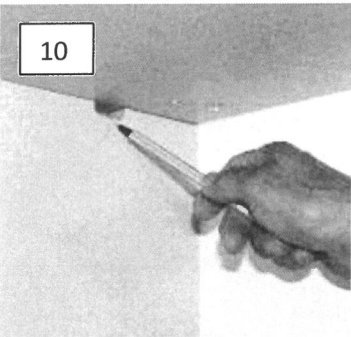
Wandmontage Korpus

(8) Entfernen Sie die beiden Schutzplatten (F). (9) Stellen Sie den Korpus an die vorgesehene Stelle. Richten Sie den Korpus aus, bei Bedarf unterlegen Sie die Seiten mit Distanzhölzern. (10) Markieren Sie mit einem Stift die Position der Wandbefestigung. (11) Montieren Sie die Winkel an der Wand. Je Winkel werden 2-4 Schrauben benötigt, Mindesthaltekraft je Winkel 40 Kg (400 N). Montieren Sie die Beleuchtung rechts oder links. Stellen Sie den Korpus wieder an den vorgesehenen Platz. Achten Sie darauf, dass der Korpus gerade steht. Verlegen Sie das Stromkabel. Verschrauben Sie die Befestigungswinkel mit dem Korpus.

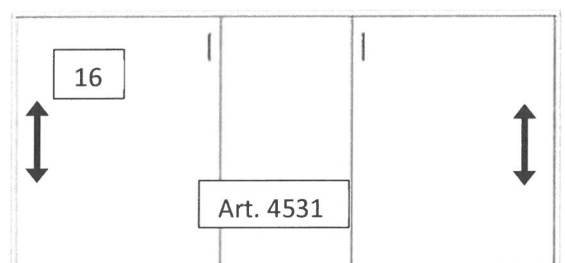
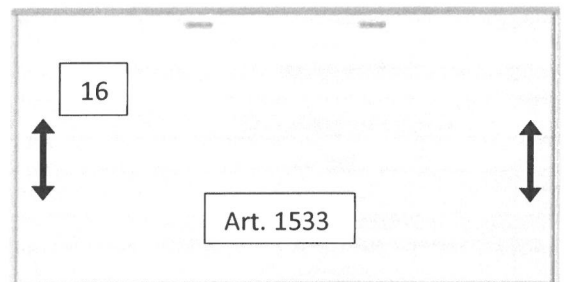
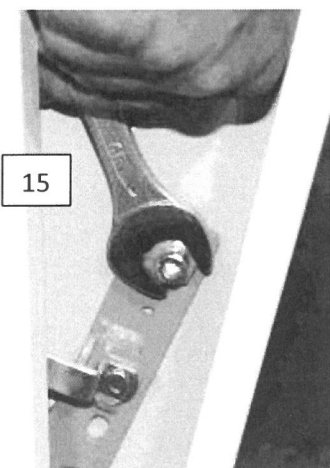
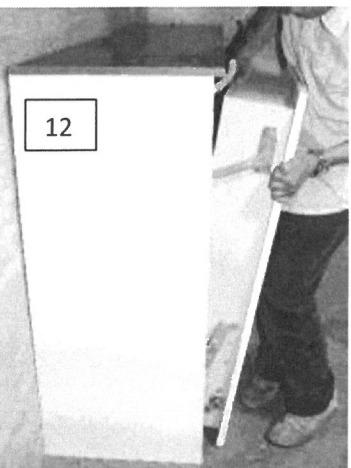
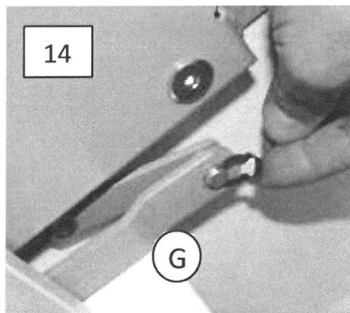
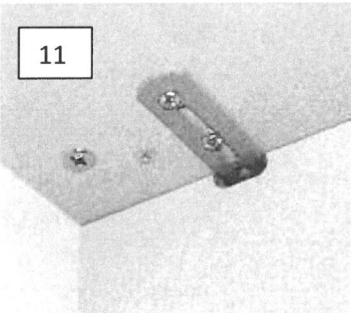


Einhängen der Front

(12) Hängen Sie die Front wieder in den Beschlag Abb. (5). Achten Sie darauf, dass beide Seiten parallel eingesetzt werden. Schieben Sie die Sechskantmutter Abb. (5) (E) in die Öffnung des Beschlages und ziehen Sie die Schraube leicht an. Nun können Sie die Front öffnen, klappen Sie die Füße nach unten. Abb.13 Befestigen Sie die Front mit den beiden Schrauben (B).



Nun müssen Sie nur noch die Fussmechanik einhängen. Abb. 14, hängen Sie an beiden Seiten die Steuerstange (G) wieder in den Bolzen ein. Sichern Sie die Verbindung mit dem Sprengring. Überprüfen Sie die Funktion der Füße, indem Sie die Front langsam schliessen und wieder öffnen. Sie können nun die Matratze einlegen und befestigen. Abb. 15 u. 16, mit einem Schlüssel SW19 kann das Fugenbild der Front eingestellt werden, lösen Sie dazu die Schrauben (B) u. (C). Ziehen Sie anschliessend alle Schrauben fest an. Die Neigung der Front kann an den Stell-schrauben der Klappfüße eingestellt werden.

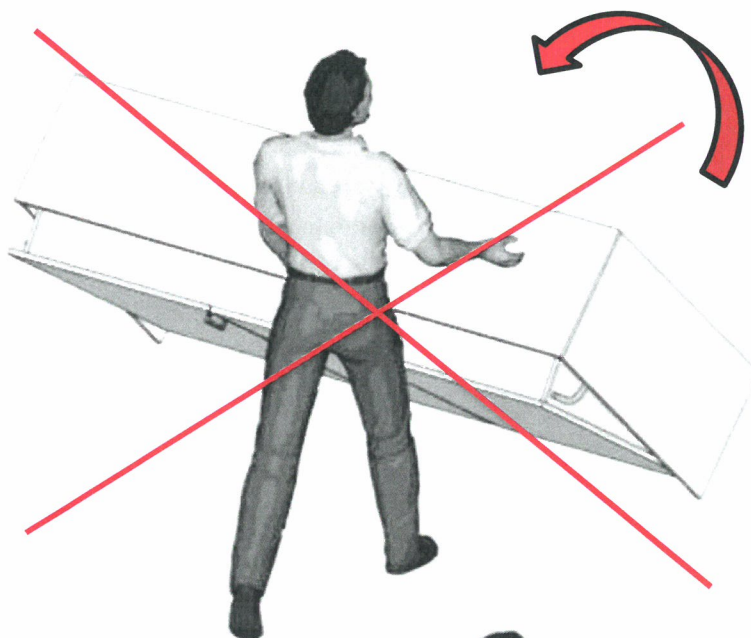


A lire avant d'ouvrir le lit pour la première fois, et à garder svp.

Consigne de sécurité

Pour l'ouvrir, le corps doit être fixé afin d'éviter son basculement

Il est impératif que vous travailliez à 2 personnes! Si possible, veuillez fixer le corps par une sangle à serrer.



Attention!
Risque de
basculement

Attention!
Pressez le lit en haut
contre un mur avant de
l'ouvrir prudemment.



Notice de montage du lit escamotable art. no. 4531, 1533

Karl Omlin AG
Sachseln

Prière de lire attentivement avant d'ouvrir le lit pour la première fois.

Remettez la notice de montage/mode d'emploi au client pour qu'il la garde. Par sécurité, un deuxième exemplaire est collé sur la surface intérieure de la face.

Consignes de sécurité/Mode d'emploi

- a) Avertissement: Afin de garantir la sécurité et le bon fonctionnement du lit escamotable, le montage doit se faire selon les normes EN 1129-1 et la présente notice. Un montage incorrect peut entraîner soit des accidents, soit un mal fonctionnement du lit. Le montage, démontage ou des ajustements sur le lit ultérieurement doivent se faire exclusivement par les spécialistes dûment formés.
- b) Conçu pour un poids de matelas de 18 à 20 kg et d'une épaisseur jusqu'à 20 cm.
- c) Fixation murale: Sol et mur doivent être contrôlés s'ils résistent aux puissances à l'arrachement et au poids survenant du lit escamotable. Le lit doit être ancré au mur au moyen des équerres livrées avec le meuble. Aucune puissances additionnelles causées par un abaissement éventuel du lit suite à l'état du sol ne doivent agir sur les moyens de fixation. Les moyens de fixation livrés avec sont appropriées pour les murs en pierre, béton ou brique. Pour les murs d'autres matériaux, les moyens de fixation doivent être adaptés en conséquence. Chaque équerre doit être fixée au mur par 4 vis et leurs chevilles. La puissance à l'arrachement par équerre doit être de 40 kg au minimum. Le corps doit être ancré au mur par 2 vis par équerre.
- d) Le lit est contrôlé selon les normes de sécurité EN 1129-1. Il est conçu comme un endroit pour dormir. Lors de son non-utilisation, le lit est à fermer. Veillez qu'il n'y ait pas des enfants jouant sur le lit ou se claquemurant. **Risque d'asphyxie** ! Pour ouvrir ou fermer le lit, utilisez toujours ses poignées.
- e) Le lit ne doit pas être manipulé par des enfants plus jeunes que 12 ans.
- f) Quand vous ouvrez le lit, veillez à qu'il n'y ait pas d'autres personnes, surtout des enfants, dans la zone du basculement de la face.
- g) Les dispositifs pour la pose-tête doivent être rabattus avant de fermer le lit.
- h) Avant de fermer le lit, il faut arranger la literie et la fixer au moyen des sangles de literie.
- i) Avant de fermer le lit, veillez à qu'aucun objet détaché ne se trouve dans le lit. Il pourrait bloquer celui-ci.
- j) L'installation d'éclairage a été contrôlée et ne doit pas être modifiée. L'éclairage LED ne développe pas de chaleur. Eteignez toujours l'éclairage avant de fermer le lit.
- k) Quand on change de LED, il faut d'abord débrancher l'éclairage. Il faut utiliser uniquement des lampes originales.
- l) Les garnitures ne nécessitent pas d'entretien.
- m) Les pièces de fonctionnement doivent être en bon état et ne doivent pas être abîmés par une utilisation inadéquate. Lors d'un dommage, il faut que le spécialiste fasse la réparation avant d'utiliser le lit.
- n) Quand, après des années d'utilisation, il se manifeste des bruits, il faut resserrer fermement les vis et traiter toutes pièces mobiles d'une huile claire.
- o) Si des problèmes se manifestent, contactez votre marchand de meubles ou la maison productrice.

Notice de montage du lit escamotable art. no. 4531, 1533

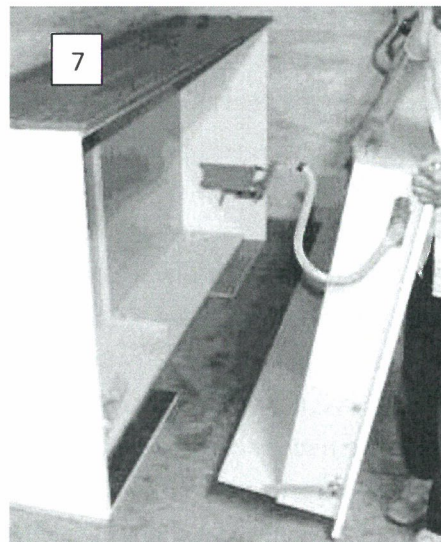
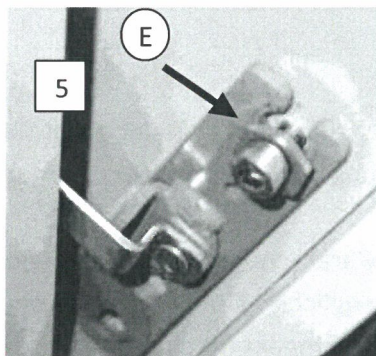
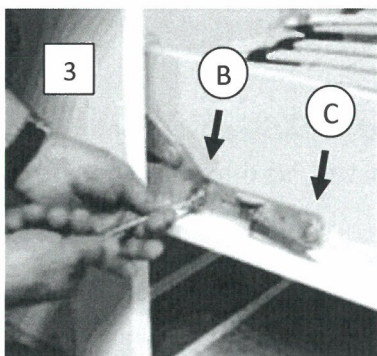
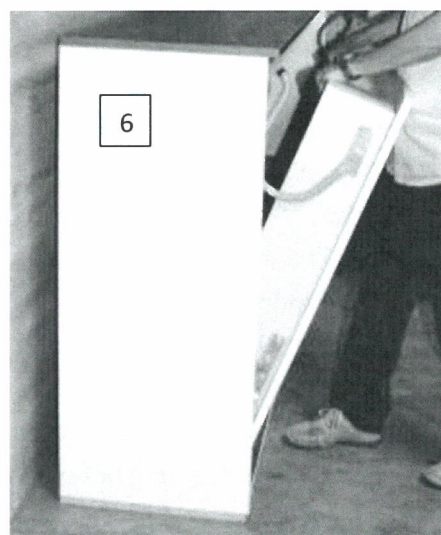
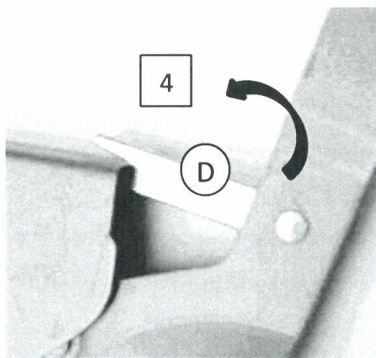
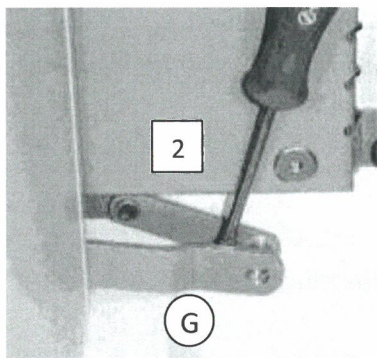
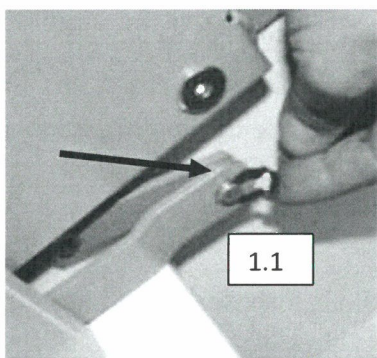
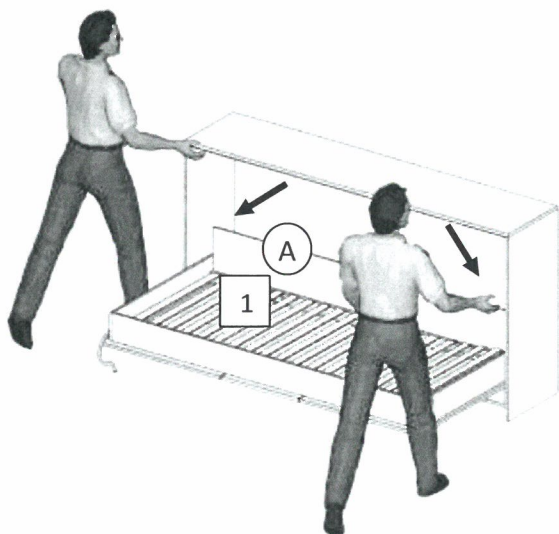
Karl Omlin AG
Sachseln

Prière de lire attentivement avant d'ouvrir le lit pour la première fois et la garder ci-après.

Enlever la face

Ouvrez le lit totalement et faites bloquer le corps soit par un deuxième personne, soit au moyen d'une sangle à serrer.

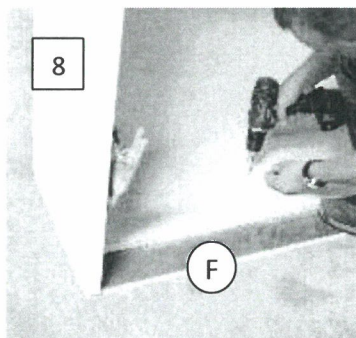
Enlevez les deux cercles-agrafe (1.1) à droite et à gauche derrière l'écran (A). Dégondez le levier au moyen d'un tournevis. (fig. 3) Enlevez les vis (B) des deux côtés de la face. Dévissez de 8mm les vis (C). Fermez prudemment le lit, rabattez les pieds à l'intérieur. Rabattez les leviers d'arrêt (D) vers l'intérieur, ils doivent encliqueter dans la garniture (fig.4). Enlevez de la garniture l'écrou à six pans (E) avec un tournevis. Maintenant, vous pouvez soulever la face vers le haut et la sortir en avant (fig.6/7)



Notice de montage du lit escamotable art. No. 4531, 1533

Karl Omlin AG
Sachseln

Prière de la lire attentivement avant d'ouvrir le lit pour la première fois et la garder ci-après.

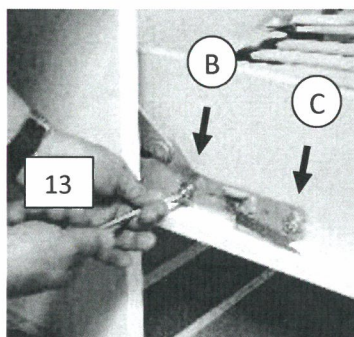
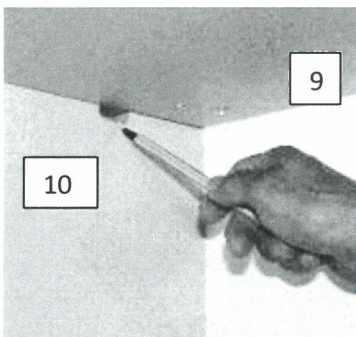


(8) Enlevez les deux plaques de protection (F). (9) Posez le corps à l'endroit prévu. Puis mettez à niveau le corps, si nécessaire mettez des plaques de distance sous les deux côtés. (10) Marquez la position de fixation au mur. (11) Vissez les équerres au mur. Par équerre sont nécessaire 2-4 vis, la puissance à l'arrachement min. doit être de 40kg par équerre (400N). Montez l'éclairage à gauche ou à droite. Remettez le corps à sa place. Veillez à que le corps soit à plomb. Posez le câble. Serrez à vis les équerres au corps.



Accrocher la face

(12) Remettez la face dans la garniture (fig.5). Veillez à que les deux côtés soient posé en parallèle. Poussez l'écrou à six pans dans l'ouverture de la garniture (fig.5) (E) et vissez la vis légèrement. Alors, vous pouvez ouvrir la face et rabattez les pieds en bas. (fig.13) Fixez la face au moyen de deux vis (B). Puis accrochez le mécanisme de pieds.



Raccrochez la barre de commande (G) dans l'axe et montez le cercle d'agrafe pour arrêter le raccord.

Contrôlez le fonctionnement de pieds en fermant et rouvrir lentement la face. Puis vous pouvez mettre et fixer le matelas (fig.15 et 16). Avec une clé anglaise SW19, les joints latéraux peuvent être alignés. Pour le faire, dévissez modérément les vis (B) et (C). Puis revissez fermement toutes les vis. La déclivité de la face peut être alignée sur la vis-pointeau d'arrêt aux pieds.

